TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN HOÀNG MAI** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 16/2023/QĐ-MNVTHA	*Hoàng Mai, ngày 12 tháng 9 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng phiên họp xét miễn nghĩa vụ thi hành án gồm có:

- Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Hồng Thắm
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai: Bà Nguyễn Thị Lý – Kiểm sát viên
- Đại diện Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai: Bà Nguyễn Thị Tuyết Trinh – Chấp hành viên
- Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Thị Minh Ngọc

Ngày 12 tháng 9 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tiến hành mở phiên họp xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước, thụ lý số 16/TL-MNVTHA ngày 08 tháng 9 năm 2023 đối với người phải thi hành án.

Họ tên: ông **Trương Văn S** và bà **Nguyễn Thị H**

Trú tại: Số 3, ngách 112/37 phố N, phường L, quận H, thành phố Hà Nội.

Số tiền đề nghị xét miễn: 4.950.000 VNĐ *(Bằng chữ: Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng).*

NHẬN THẤY:

Tại Quyết định số 09/2015/QĐHGT ngày 30/9/2015 của Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội thì ông Trương Văn S và bà Nguyễn Thị H phải thi hành khoản án phí Dân sự sơ thẩm: 10.000.000 VNĐ. Ông Trương Văn S, bà Nguyễn Thị H đã nộp số tiền án phí Dân sự sơ thẩm: 200.000 VNĐ tại biên lai thu tiền số 8603 ngày 13/8/2015 và đã được kết chuyển sang biên lai thu tiền số 2764 ngày 04/01/2017; số tiền án phí Dân sự sơ thẩm: 4.950.000 VNĐ tại biên lai thu tiền số 12035 ngày 23/5/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai.

Khoản còn phải thi hành: Án phí Dân sự sơ thẩm: 4.950.000 VNĐ *(Bằng chữ: Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng).*

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án còn lại đối với án phí Dân sự sơ thẩm cho ông Trương Văn S và bà Nguyễn Thị H là 4.950.000 VNĐ *(Bằng chữ: Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng).*

Sau khi nghe đại diện cơ quan Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai phát biểu ý kiến;

XÉT THẤY:

Về thời gian: Thời gian tổ chức thi hành án đối với ông Trương Văn S và bà Nguyễn Thị H đã quá 05 năm kể từ ngày có quyết định thi hành án ban đầu (Quyết định thi hành án chủ động số 10.DSCĐ/QĐ-CCTHADS ngày 22/12/2016 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội), ông S, bà H đã thi hành được trên 1/50 nghĩa vụ phải thi hành án, số tiền phải thi hành còn lại là 4.950.000 VNĐ *(Bằng chữ: Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng).*

Về điều kiện khác: ông Trương Văn S, bà Nguyễn Thị H sức khỏe yếu, không có việc làm, không có thu nhập, sống phụ thuộc gia đình, không có tiền, tài sản để thi hành án. Ông Trương Văn S, bà Nguyễn Thị H hiện nay đang ở khu vực chòi câu cá của anh Trương Thái S (con trai ông S, bà H) thuê của các hộ dân ở ngách 105, 107 ngõ 467 phường L, quận H, thành phố Hà Nội.

Căn cứ vào điểm b, khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014, năm 2022;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 về hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai về việc miễn toàn bộ khoản tiền án phí Dân sự sơ thẩm: 4.950.000 VNĐ *(Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng)* còn lại đối với ông Trương Văn S, bà Nguyễn Thị H.

2. Miễn toàn bộ khoản tiền án phí Dân sự sơ thẩm của Quyết định số 09/2015/QĐHGT ngày 30/9/2015 của TAND quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội là 4.950.000 VNĐ *(Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng)* cho ông Trương Văn S, bà Nguyễn Thị H.

3. Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày kể từ ngày ra quyết định trong trường hợp Viện kiểm sát không kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi gửi:
- VKSND quận Hoàng Mai;
- Chi cục THADS quận Hoàng Mai;
- Người được xét miễn THA;
- Lưu Hồ sơ;
- Lưu VP.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT MIỄN GIẢM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp

Nguyễn Thị Hồng Thắm